

Žalovaný: Dvor audítorov Európskej únie (v zastúpení: T. Kennedy, B. Schäfer a I. Ní Riagáin Düro, splnomocnení zástupcovia)

### Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Európskeho dvora audítorov zamietajúceho žiadosť žalobcu o uznanie protiprávneho konania, ktorým mu bola údajne spôsobená majetková a nemajetková ujma

### Výrok rozsudku

1. Európsky dvor audítorov je povinný zaplatiť BQ sumu 2 000 eur.
2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamietá.
3. Každý z účastníkov konania znáša svoje vlastné trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 138, 12.5.2012, s. 38.

### Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 18. septembra 2013 — Scheidemann/Komisia

(Vec F-76/12) (<sup>1</sup>)

*(Verejná služba — Úradník — Medziinštitucionálne preloženie — Články 43 a 45 služobného poriadku — Povýšenie — Body za zásluhy — Rovnosť zaobchádzania — Nezávislosť inštitúcií)*

(2013/C 352/45)

Jazyk konania: francúzština

### Účastníci konania

Žalobkyňa: Sabine Scheidemann (Berlín, Nemecko) (v zastúpení: S. Rodrigues a A. Blot, avocats)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: C. Berardis-Kayser a G. Berscheid, splnomocnení zástupcovia)

### Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie, ktorým dochádza k zmene bodov za zásluhy získaných v inej inštitúcii, a administratívnej informácie týkajúcej sa zverejnenia zoznamu povýšených úradníkov v rámci povyšovania za rok 2011

### Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietá.
2. S. Scheidemann znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej komisii.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 287, 22.9.2012, s. 41.

### Rozsudok Súdu pre verejnú službu (prvá komora) zo 17. októbra 2013 — Vasilev/Komisia

(Vec F-77/12) (<sup>1</sup>)

*(Verejná služba — Verejné výberové konanie — Oznámenie o výberovom konaní EPSO/AD/208/11 — Nemožnosť kandidáta používať počas prvého kola skúšky klávesnicu, na ktorú je zvyknutý — Nepripustenie k hodnotiacim skúškam — Rovnosť zaobchádzania)*

(2013/C 352/46)

Jazyk konania: bulharčina

### Účastníci konania

Žalobca: Vasil Vasilev (Sandanski, Bulharsko) (v zastúpení: R. Nedin, advokát)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: B. Eggers a N. Nikolaeva, splnomocnení zástupcovia)

### Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia o nepripustení žalobcu k hodnotiacim skúškam v rámci výberového konania EPSO/AD/208/11

### Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietá.
2. Pán Vasilev znáša vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vynaložila Európska komisia.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 319, 20.10.2012, s. 18.

### Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 23. októbra 2013 — D'Agostino/Komisia

(Vec F-93/12) (<sup>1</sup>)

*(Verejná služba — Zmluvný zamestnanec — Článok 3a PZOZ — Neobnovenie zmluvy — Povinnosť starostlivosti — Záujem služby — Úplné a podrobné preskúmanie možnosti zamestnania zodpovedajúceho úlohám stanoveným v zmluve v rámci všetkých oddelení)*

(2013/C 352/47)

Jazyk konania: francúzština

### Účastníci konania

Žalobca: Luigi D'Agostino (Luxemburg, Luxembursko) (v zastúpení: M.-A. Lucas, avocat)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: G. Gattinara a D. Martin, splnomocnení zástupcovia)

### Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia o neobnovení žalobcovej zmluvy zmluvného zamestnanca

### Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Európskej komisie z 1. decembra 2011 o neobnovení zmluvy L. D'Agostina sa zrušuje.
2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.
3. Európska komisia znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť jednu tretinu trov konania, ktoré vznikli L. D'Agostinovi.
4. L. D'Agostino znáša dve tretiny svojich vlastných trov konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 343, 10.11.2012, s. 23.

### Rozsudok Súdu pre verejnú službu (samosudca) z 23. októbra 2013 — Verstreken/Rada

(Vec F-98/12) (<sup>1</sup>)

*(Verejná služba — Úradníci — Povyšenie — Povyšovanie v roku 2008 — Povyšovanie v roku 2009 — Rozhodnutie o nepovyšení žalobkyne — Odôvodnenie — Všeobecné a typizované odôvodnenie)*

(2013/C 352/48)

Jazyk konania: francúzština

### Účastníci konania

Žalobkyňa: Kathleen Verstreken (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: D. Abreu Caldas, A. Coolen, S. Orlandi, J.-N. Louis a É. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Bauer a A. Bisch, splnomocnení zástupcovia)

### Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutí o nepovyšení žalobkyne do triedy AD 12 v rámci povyšovania v rokoch 2008 a 2009

### Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Rady Európskej únie zo 7. novembra 2011 o nepovyšení pani Verstreken v rámci povyšovania v rokoch 2008 a 2009 sa zrušuje.

2. Rada Európskej únie znáša vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli pani Verstreken.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 343, 10.11.2012, s. 24.

### Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 23. októbra 2013 — Solberg/EMCDDA

(Vec F-124/12) (<sup>1</sup>)

*(Verejná služba — Bývalý dočasný zamestnanec — Neobnovenie zmluvy na dobu určitú — Povinnosť odôvodnenia — Rozsah voľnej úvahy)*

(2013/C 352/49)

Jazyk konania: francúzština

### Účastníci konania

Žalobca: Ulrik Solberg (Lisabon, Portugalsko) (v zastúpení: D. Abreu Caldas, A. Coolen, S. Orlandi, J.-N. Louis a É. Marchal, avocats)

Žalovaný: Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA) (v zastúpení: D. Sorti, splnomocnený zástupca, za právnej pomoci B. Wägenbaur, avocat)

### Predmet veci

Verejná služba — Návrh na zrušenie rozhodnutia o neobnovení žalobcovej zmluvy dočasného zamestnanca

### Výrok rozsudku

1. Žaloba U. Solberga sa zamieta.
2. U. Solberg znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania vynaložené Európskym monitorovacím centrom pre drogy a drogovú závislosť.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 26, 26.1.2013, s. 72.